

σκεύματος. Οὐδενὸς ἀλλού βιβλίου τὴν ἀπήγησιν ἐν τῷ φιλολογικῷ κόσμῳ ἐνθυμούμεθα τόσον σφραδρὰν καὶ τόσον παρατεταμένην ώς τῶν «Βλασφημιῶν». Ἐστιγματίσθη μὲν γενικῶς ἡ ἀσέβεια τοῦ ποιητοῦ, ἀλλὰ καὶ ἔθαυματος ἡ ἀριστοτεχνικὴ αὐτοῦ διειρότης εἰς τὸ παρατάσσειν στίχους ἀψόγους καὶ λαμπρούς, ὑπὸ ῥήτορικὴν μᾶλλον ἡ ὑπὸ καθαρῶς ποιητικὴν ἔποφιν. Μετ' αὐτὰς ἔγραψε καὶ ἐδημοσίευσε τὴν «Θάλασσαν», μεγαλεπηθόλου συλλόγεως ὑμνὸν πρὸς τὸ ἄπειρον στοιχεῖον, τὸ ὅποιον ἐφίλοδόξησεν ἐν ταύτῳ νὰ ψάλῃ μὲ λαϊκὴν ἀφέλειαν καὶ μὲ ἐπιστήμην Λουκρητίου.

Πλὴν τῶν ποιημάτων του ὁ Ρισπαίν ἔγραψε μυθιστορήματα ἐκτεταμένα, διηγήματα, δράματα, κωμῳδίας, ἔμμετρα καὶ πεζά. Ἡ κωμῳδία του «Ο κύριος Σκαπινός», παρεστάθη ἀπὸ σκηνῆς τοῦ Γαλλικοῦ Θεάτρου, ὡς καὶ τὸ δράμα του «Διά τῆς ρομαίας», εἰς τὸ ὅποιον ἐσγάτως ἡ Γαλλικὴ Ἀκαδημία ἀπένειμε καὶ τετρακισχιλιόδραχμον βραβεῖον.

Εἴπομεν ἀνωτέρω, ὅτι ὁ Ρισπαίν ἐλάχιστα ὅμοιός εἰναι πρὸς τοὺς καλουμένους Normaliens κατὰ τὸ ὑδροῦ του λόγου. Ἡ παρατήρησις δὲν εἶναι ἀκριβής, καθόσον ὁ Ρισπαίν φημίζεται πολὺ ὀλιγώτερον ώς μορφωτας ἵδιον ύφος ἢ ώς προσοἰκειωθεὶς διὰ σπανίας δυνάμεως πάσας τὰς τεχνοτροπίας τῶν μεγάλων φιλολογικῶν σχολῶν καὶ τὸ ύφος πολλῶν μεγαλωνύμων συγγραφέων. Ἐπεδείγθη διαδοχικῶς εἰς τὰ ἔργα του κλασικός, ρουμανικός, πραγματιστής, ὄλιστής, αἰσθηματίας. Οἱ δὲ στίχοι του οὐχὶ σπανίως εἶναι ώς δεξιὰ ἀπήγησις καὶ διακόσμησις περιλαήτων στίχων τοῦ Ούγκω, τοῦ Μυσσέ καὶ τῶν ἄλλων. Καὶ οἱ ἀμφισθητοῦντες αὐτῷ τὴν ποιητικὴν πρωτοτυπίαν, οὐχ ἡττον τὸν ἀναγνωρίζουν ώς μέγινος καὶ ἀπαράμιλλον λογοτέχνην.

ΤΟΥ ΦΘΙΝΟΠΩΡΟΥ ΤΑ ΟΝΕΙΡΑ

Πεθάνων νιαὶς πεντάμορφαις, πεθάνων νισὶ λεβέντες,
πεθάνων γέροντες καλοὶ καὶ γηραῖς ψυχοπονιάραις . . .

Τοὺς λησμονῆσαν οἱ δίκοι, δὲν τοὺς θυμοῦνται οἱ ζένοι,
μὰ κάπου κάπου βρίσκεται καὶ σπλαχνικὸς διαβάτης
νὰ κύσῃ δάκρυ καὶ γῆ ἀπούς, νὰ πῆ τὸ «θίδες σγωρέσ»
τους, ἂν τύχῃ καὶ στὸ διαβά του τὸ μνήμα τους πατήσῃ . . .

Τοὺς δόλιους τοὺς ἀρματωλούς ποῦ κείτονται στοὺς κάμηλοὺς

δὲν τοὺς ἐθάψαν μὲ παπᾶ σὰ χριστινοὶ νὰ λειώσουν
αὐτῶν τὰ ἔρημα κοριμιὰ ἀθαφτα σκορπιστήκαν·
τὰ φάγαν δρινια ἀχόρταστα καὶ σκύλοι οὐρλιασμένοι!
Μόνο νεράκι τῆς βροχῆς ἔρερε λίγο γῶμα
καὶ τοὺς ἐμίσοσκεπτος τάσπρα τὰ κόκκαλά τους! . . .

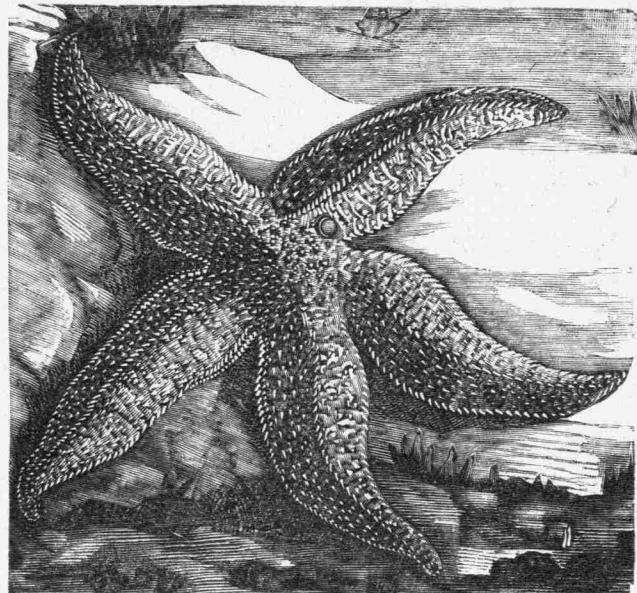
Πατέ τους δὲ βαρυγκομοῦν σὺν ἄξια παλληκάρια.

Μὰ δταν τὸ φθινόπωρο ἔωτάρης ζευγαρόνη,
τὰ σκορπισμένα ἀποκορπῆ, τάναθαθι ἔθηγάζει,
κι ἀναταράζει μ' ἀπονιὰ τὰ καρδιοκόκκαλά τους.

Τότες τὰ λείψανα βογκοῦν καὶ διπλοκαταριοῦνται! . . .

. . . Γιὰ τοῦτο τὸ φθινόπωρο, δταν τὴ γῆς ὄργωνον,
καὶ ἄγρια ὄνειρα τὸν υπνὸν μας ταραζουν.

Δ. Γ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΓΛΟΥΣ



ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ ΕΚ ΤΗΣ ΦΥΣΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ

Ο ΑΣΤΕΡΙΑΣ

Ἄστεριας εἶναι ὁ θαλάσσιος ἀστήρ, ὁ σταυρὸς κοινῶς καλούμενος, ὁ ἐν ἀπάσαις ταῖς θαλάσσαις σχεδὸν ἀπαντῶν. Συνήθως μετὰ τρικυμίαν τὰ κύματα ρίπτουσι τὰ ζῷα ταῦτα ἐπὶ τῆς ακτῆς. Εὰν λάθητε τὸ ζῷον τούτο ἐκ τῆς θαλάσσης μαζεύεται, κινεῖται, ζῇ, χρωματίζεται, λάμπει. Οὕτως ἐν τῇ θαλάσσῃ λάμπει, ρίφθεν δ' ἐκτὸς αὐτῆς ἀποβάλλει τὴν λάμψιν του, ἀποθνήσκει.

Τὸ ἀστεροειδές του σχῆμα εἶναι ωραιότατον, ἡ δὲ κατασκευὴ τοῦ σώματός του θαυμασιωτάτη. Φαντάσθητε ζῶντα δίσκον ἔχοντα λαίμαργον στόμα. Ἐκ τοῦ παραδόξου τούτου δίσκου ἀκτινοβολοῦσι πέντε βραχιόνες πλήρεις νεύρων καὶ μυῶν, καλυπτόμενοι ὑπὸ δέρματος εὐκάμπτου καὶ εὐθραύστου συγγρόνως. Εἰς τὸ ἄκρον ἐκάστου βραχιόνος ὑπάρχει εἰς ὄρθαλμός ὁ Ἀστερίας βλέπει τὰ πάντα καὶ πανταχόσε. Κατὰ μῆκος τῶν πέντε τριγωνικῶν βραχιόνων, οἵτινες μηκύνονται, κάμπτονται, ἐκτείνονται, ταλαντεύονται, συλλαμβάνουσι, συσφίγουσιν, εύρισκονται τριακόσιαι τέσσαρες ὄπαι.

Ἐκ τῶν ὄπων τούτων ἐξέρχονται κατὰ βούλησιν τριακόσιοι τέσσαρες μικροὶ εὔκινητοι καὶ σαρκώδεις σωλήνες κείμενοι εἰς δύο σειρὰς ἐφ' ἐκάστου βραχιόνος.

Οι σωλήνες οὗτοι πλήρεις εὐκινησίας καὶ ζωῆς, εἶναι συγγρόνως πόδες καὶ πνεύμονες τοῦ ἀστερίου. Δι' αὐτῶν ἀναπνέει, δι' αὐτῶν σύρεται, βαδίζει, ἀναρριχεῖται, κρατεῖται. Ἐπειδὴ δὲ ἐκάστος βραχιών ἔχει τριακοσίους τέσσαρες σωλήνας, ὁ ἀστερίας ἔχει χιλίους πεντακοσίους εἴκοσι πόδας. Μεθ' ὅλην ὄμως ταύτην τὴν πληθὺν τῶν ποδῶν δὲν διακρίνεται κατὰ τὴν ταχύτητα, ἡ δ' ἀρθονία αὐτῆς φαίνεται μᾶλλον ώς εἰρωνεία τῆς φύσεως. Ὁ ἀστερίας μετὰ τῶν χιλίων πεντακοσίων εἴκοσι ποδῶν

του, ἀναμιμνήσκει τὸ φανταστικὸν ἐκεῖνο πτηνὸν τῶν Ἰνδικῶν θρύλων, ὅπερ ἔκινε τὰς ἑκατὸν αὐτοῦ στιλβούσας πτέρυγας χωρὶς νὰ δύναται νὰ πετάξῃ.

“Οπως ἑκαστος τῶν βραχιόνων τοῦ θαλασσίου ἀστέρος ἀπολήγει εἰς ὄφθαλμόν, οὕτω καὶ ἑκαστος τῶν 1520 ποδῶν ἔχει κοτυληδόνα, δι' ἣς δύναται νὰ κρατῆται καὶ ἀναρριχᾶται τὸ ζῷον. Πρέπει νὰ προσθέσωμεν ὅτι οἱ παράξενοι αὐτοῦ πόδες δὲν γρησιμεύουσι μόνον εἰς τὴν ἀναπνοὴν καὶ τὴν κίνησιν, ἀλλ’ εἴναι συγχρόνως θαυματώτατα ἀλιευτικὰ ἐργαλεῖα, κάμακες ἐπιτηδειότατοι· μόλις ἡ ἐλαχίστη ἐν τῷ ὕδατι αἰωρουμένη λεία ἐγγίση ἔνα ἐξ αὐτῶν, πάραντα ἐμμένει κολλημένη. Τότε οἱ πόδες τοῦ ἀστερίου μετασχηματίζονται εἰς χειράς μεταδιδούσας ἀλλήλαις τὸ συλληφθὲν θῦμα, ὡς οἱ κτίσται δίδουσιν ἀπὸ χειρὸς εἰς χειρα τὰς κεράμους.

Οὔτως ἀπὸ σωλῆνος εἰς σωλῆνα μεταδιδούμενη ἡ τροφὴ φθάνει εἰς τὸ στόμα, ὅπερ τὴν καταπίνει.

‘Ο στόμαχος τοῦ ἀστερίου εἴναι παραδοξότερος τῶν βραχιόνων καὶ ποδῶν αὐτοῦ. Φαντάσθητε ὅτι ὁ στόμαχος τοῦ ἀστερίου εὑρύνεται, ἀναστρέφεται, ἐκχύνεται, ἐσέρχεται ἐκ τῆς κοιλότητος αὐτοῦ μετὰ μυθώδους εὐκολίας, καὶ ὅταν ἡ λεία δὲν προσπελάζῃ εἰς αὐτόν, μεταβαίνει οὗτος πλησίον αὐτῆς!

Οὔτως ὁ θαλάσσιος ἀστὴρ μεταχειρίζεται τὸν ἀπαράμιλλον τοῦτον στόμαχον διὰ νὰ διανοίγῃ τὰ ὀστρείδια, τὰ ὄποια εἰς ἄκρον ὄργεται.

Μόλις ἀνέλαβεν ὁ ἀστερίας ὀστρείδιον διὰ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ἀναλαμβάνει τὸ μαλάκιον τοῦτο διὰ βραχιόνων καὶ ἐπικολλᾷ ἐπ’ αὐτοῦ τὸ λαίμαργον στόμα. Πώς ὅμως θὰ δυνηθῇ νὰ καταπίῃ τὸ ὀστρείδιον τὸ καλυπτόμενον ὑπὸ τοῦ ὀστράκου του, οὐδὲν τούτου ἀπλούστερον. ‘Ο στόμαχος τοῦ ἀστερίου εὑρυνόμενος, ἀναστρεφόμενος προσέρχεται βοηθὸς τοῦ στόματος. Σταγόνα πρὸς σταγόνα ἐκχύνει ἐν τῷ ὀστράκῳ χυμόν τινα δριψύν, δι’ οὓς λύονται αἱ στροφίγγες τῶν θυρῶν τοῦ ὀστράκου. Αἱ θύραι διανοίγονται πάραντα καὶ τὸ γυμνὸν σῶμα τοῦ ζῷου καταπίνεται ὑπὸ τοῦ θαλασσίου ἀστέρος. ‘Ο στόμαχος κατορθώσας τοῦ σκοποῦ, εἰσέρχεται ἐν τῇ κοιλότητι αὐτοῦ καὶ πέπτει ἡσύχως τὸ θῦμα του.

‘Ο ἀστερίας δὲν θηρεύει μόνον ὀστρείδια, ἐπιτίθεται ἐπίσης κατὰ τοῦ καρκίνου, τῶν ἀστακῶν, τῶν καράθων. Κάμπτει πρὸς τὸ σῶμα τοὺς πέντε αὐτοῦ βραχιόνας, ὑποκρίνεται τὸν κοιμώμενον. Οἱ πέντε ὅμως ὄφθαλμοι αὐτοῦ ἐνεδρεύουσι θῦμα τι καὶ λάμπουσιν ἐν τῷ ἀρῷ. Μόλις διέλθῃ καρκίνος τις, ἐντείνει τοὺς θανατοφόρους αὐτοῦ πόδας, τὸν συλλαμβάνει, τὸν συσφίγγει, τὸν καταθρογύζει.

Ἐνίστε ὁ καρκίνος ἀνθίσταται, ἀμύνεται, καὶ κατορθοῖ μετὰ προσπαθείας νὰ κόψῃ διὰ τῶν γηλῶν του ἔνα ἥ καὶ δύο βραχιόνας τοῦ ἀστερίου.

Σπουδαῖον! Οὔτε καν προσέχει εἰς τοῦτο ὁ ἀστερίας. ‘Η σκληρὰ αὐτὴ ἀποκοπὴ εἴναι δι’ αὐτὸν τίποτε διότι τὸ ἀποκοπὲν μέλος τοῦ ἀστερίου μετά τινα χρόνον ὡς κλάδος φυτοῦ θ’ ἀναβλαστήσῃ.

Συγχότατα ἀλιεύονται ἀστερίαι ἔχοντες ἔνα μόνον βραχίονα καὶ ἐν τῇ θέσει τῶν λοιπῶν τέσσαρας μικροὺς ἀρχομένους τῆς βλαστήσεως.

“Ετι πλέον ὑπάρχουσιν ἀστέρες θαλάσσιοι, οἵτι-

νες συλλαμβανόμενοι ἐξαρθροῦνται καὶ ἀποκόπτονται μόνοι, ὅπως διαφύγωσι τὸν θάνατον εὐσταλέστεροι παραμένοντες, ἀνευρίσκοντες ὅμως τὸν θάνατον ἐκτὸς τοῦ ὑγροῦ στοιχείου ἐξαγόμενοι.

Τὸ τοιοῦτόν τινες ἀπεκάλεσαν ἀληθῆ αὐτοκτονίαν· τὸ ζῷον, λέγουσιν, ἀδυνατοῦν νὰ ζήσῃ ἐκτὸς τῶν θαλασσῶν διὰ τοῦ ἔκουσίου τούτου θανάτου φονεύεται, ἐκλείπει, ἐξαφανίζεται.

N. X. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

ΕΞ ΑΝΑΓΝΩΣΕΩΝ

ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΑΙ ΕΛΛΗΝΟΣ ΙΕΡΕΩΣ

Πρό τινος περιηλθον εἰς χειράς μου φυλλάδιά τινα τοῦ ἐν Λονδίνῳ ἔτι καὶ νῦν ἐκδιδούμενου περιοδικοῦ Gentleman’s Magazine τοῦ ἔτους 1825. ‘Ἐν τοῖς φυλλαδίοις τῶν μηνῶν Ὁκτωβρίου καὶ Δεκεμβρίου περιέχονται ἐν μὲν τῷ πρώτῳ βιογραφία τοῦ ἐκ Ναυπάκτου ιερέως Κωνσταντίνου Δημητριάδου, ἐν δὲ τῷ δευτέρῳ συμπληρωτικαὶ βιογραφικαὶ σημειώσεις γραφεῖσαι ὑπὸ τὰ ἀρχικὰ στοιχεῖα J. W. Ἐρευνήσας πολλὰ τῶν βιογραφιῶν λεξικῶν ἐν οὐδενὶ εύρον τὸ ὄνομα τοῦτο ἀναφέρομενον, εἰ μὴ ἐν τῷ τοῦ Γόρδωνος «A general Biographical Dictionary - London 1851». ἀλλὰ καὶ τὰ ἐν αὐτῷ σημειούμενα περὶ αὐτοῦ εἴναι εἰλημμένα ἐκ τοῦ ἀνώ περιοδικοῦ. ‘Η μόνη πληροφορία, ἡ ὑπὸ τοῦ Γόρδωνος ἀναφερομένη, εἴναι ὅτι ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἐδιδάξει τὴν ἐλληνικὴν ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ τῆς Οξωνίας. Παραφράσας περιληπτικῶς τὰ ἀρθρα ταῦτα ἀποστέλλω ὑμῖν, ὅπως δημοσιευθῶσιν, ἐὰν ἐγκρίνετε τοῦτο, ἐν τῇ «Ἐστίᾳ».

* *

Τῇ 27ῃ Αὔγουστου 1825 ἀπέθανεν ἐν Οξωνίᾳ τῆς Ἀγγλίας ὁ Κωνσταντίνος Δημητριάδης, ὁ γνωστὸς ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ὁ Γέρων Ἐλλην». ‘Ο Δημητριάδης ἐγεννήθη κατ’ ἄλλους μὲν ἐν Ἀθήναις τὸ 1755, κατ’ ἄλλους δὲ ἐν Ναυπάκτῳ κατὰ Σεπτέμβριον τοῦ 1754 ἐκ γονέων ταπεινῆς καταγωγῆς· κλίσιν δὲ ἔχων πρὸς τὰ γράμματα ἐξεπαιδεύθη ἀγνωστὸν ποῦ καὶ ὑπὸ τίνας διδασκάλους, καὶ ἐξεμάθε τὴν Ἐλληνικὴν καὶ τὴν Ἰταλικὴν, ἐγνώριζε δὲ καὶ ἄλλας εὐρωπαϊκὰς γλώσσας. Διατρίβων δὲ τὴν Ἐλλάδην προεγειρίσθη ιερομόναχος, ὡς ἐκ νεαρῆς ηλικίας ἐφιλοδόξει.

Ἐλθὼν εἰς Ἀθήνας ὁ συλητῆς τῶν ἐλληνικῶν ἀρχαιοτήτων Ἐλγίνος καὶ γνωρίσας τὸν Δημητριάδην ἔπεισεν αὐτὸν νὰ μεταβῇ εἰς Ἀγγλίαν, ἔνθα ἀνέτως θὰ ἐπορίζετο τὰ πρὸς τὸ ζῆν διδάσκων τὴν Ἐλληνικὴν καὶ τὰς ἄλλας γλώσσας ὡν ἥτο κάτοχος. ‘Αλλὰ κατὰ τὸν βιογράφον αὐτοῦ ὁ Ελγίνος δὲν εύρειν αὐτὸν ἐν Ἐλλάδῃ, ἀλλ’ εἶτε ἐν Βρεσλάου, ἔνθα διέτριβε τὸ 1794, εἶτε ἐν Βερολίνῳ, ἔνθα εύρισκετο τὸ ἐπιὸν ἔτος. ‘Ἐν ἔτει 1796 - 1802 εύρισκομεν αὐτὸν ἐν Ἐδιμούργῳ, ἐν ἔτει 1803 ἐν Newcastle καὶ Durhams, ἐν ἔτει 1804 καὶ 1805 ἐν Middlesex καὶ Berks, τὸ 1806 κατὰ πρῶτον μετέβη εἰς Οξωνίαν, τὸ 1807 ἐξέδραψε μέχρι Bath, Bri-